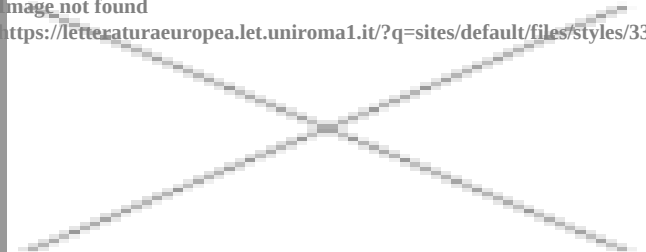


Home > DON DENIS > EDIZIONE > Hu n' outro dia seve don Foan > Tradizione manoscritta > CANZONIERE B

CANZONIERE B

- letto 275 volte

Edizione diplomatica

	https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330px/public/lmr1_115.jpg&itok=N-lwcAFJ Hu noutro dia seue do(n) foa(n) Ami começou. gram noiacrecer De muytas cousas quelhoy dizer Dissel irmey ca iasse deitaram. E dixeü. boa uentura. aiades / porq(ue)u(os) hides E me leixades
	https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330px/public/lmr2_116.jpg&itok=Ht2EC8BP E muyte(n)ffadado deseü parllar Seui gra(n) peça. se mi uala d(eu)s E tos(ue)iaua(n) estes olh(os) me(us) E quandel disse hirme q(ue)reu. deytar E dixeü bo(n)a uent(ur)a.* aiades P(or) q(ue)u(os) hydes / e me leixades El seue muyte disse par fiou. Ea mi(n) creceu gra(n) noie poren. E no(n) soubel. sexera mal. se be(n) E quandel. disse ia meu. deitar uou. E dixilheu. boa(n) uent(ur)a aiades P(or) ??

- letto 210 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
Hu noutro dia seue do(n) foa(n) Ami começou. gram noiacrecer De muytas cousas quelhoy dizer Dissel irmey ca iasse deitaram. E dixe(u). boa uentura. aiades / porq(ue)u(os) hides E me leixades	Hu noutro dia seve Don Foan a mí começou gram noi?a crecer de muytas cousas que lh?oy dizer. Diss?el: ?Ir-m?-ey ca ia sse deitarám?. E dix?eu: ?Boa ventura aiades, porque vos hides e me leixades?.
	II
E muyte(n)ffadado dese(u) parllar Seui gra(n) peça. se mi uala d(eu)s E tos(q(ue)iaua(n) estes olh(os) me(us) E quandel disse hirme q(ue)reu. deytar E dixe(u) bo(n)a uent(ur)a.* aiades P(or) q(ue)u(os) hydes / e me leixades	E, muyt?enffadado de seu parllar, sevi gran peça, se mi vala Deus, E tosqueiavan estes olhos meus. E quandel disse: ?Hir-me quer?eu deytar?, e dix?eu: ?Bona ventura aiades porque vos hydes e me leixades.
	III
El seue muyte disse par fiou. Ea mi(n) creceu gra(n) noie poren. E no(n) soubel. sexera mal. se be(n) E quandel. disse ia meu. deitar uou. E dixilheu. boa(n) uent(ur)a aiades P(or) ??	El seve muyt?e diss?e parfiou e a min creceu gran noi?e por én, e non soub?el se x?era mal, se ben. E quandel disse: ?Ia m?eu deitar vou?, e dixi-lh?eu: ?Boan ventura aiades, por... ..

- letto 227 volte

Riproduzione fotografica

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/B_1539.jpg&itok=-2l3kIrp



- letto 247 volte

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-b-295>